

Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle § 659 zákona č. 40/1964 Zb. o Občianskeho zákonníka

Čl. I

Zmluvné strany

Požičiavateľ: SLOVENSKÝ STRELECKÝ ZVÁZ, občianske združenie
so sídlom Wolkrova 4, 851 01 Bratislava
IČO: 00 603 341
IČ DPH: SK2020943430
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
IBAN:SK57 1100 0000 0026 6625 0021
spoločnosť zapísaná v registri občianskych združení, VVS/1-900/90-23
za občianske združenie koná: Miloslav Benca, prezident

(ďalej ako „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Športové centrum polície
so sídlom Romanova 37, 851 02 Bratislava
IČO: 00 735 353
DIČ: 2021779430
Bankové spojenie: štátna pokladnica
IBAN: SK09 8180 0000 0070 0016 9334
za športové centrum polície koná: Mgr. Juraj Minčík, riaditeľ

(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

Článok II

Predmet a účel výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatné vypožičanie huteľného majetku požičiavateľa zakúpeného pre nové národné strelecké centrum Trnava /december 2022, došla faktúra č. 2022 048, interné číslo 513 2022/, strelecký trénažér Marksman ST-2 Shooting simulator, separátor nábojníc v počte 2ks zakúpeného /december 2022, došla faktúra č. 2022 043, interné číslo 575 2022/, ďalej len „predmet výpožičky“) s nasledovnými špecifikáciami zoznam je prílohou č.1 zmluvy :

1.1 strelecký trénažér Marksman ST-2 Shooting simulator 1ks:
-projektor Fujifilm Z5000, počítač a software, klávesnica, optická myš, premietacie plátno 800cmx450cm, premietacie plátno 450cmx280cm, sensor 10m kábel, MFD, nastaviteľná replika zbrane, plastový kufor na nastaviteľnú zbraň, hlasové vypúšťanie, reproduktory 2ks, príslušenstvo, napájacie káble, rozvodka 5m, DRIVEN Projektor BenQ826ST, DRIVEN podlahový prenosný stojan 180cm, napájací kábel DRIVEN, DRIVEN DVI Adapter, Marksman – podložka, prenosný kufor, Aimpoint Comp C3.
-obstarávacia cena 118 200,-eur

1.2. separátor nábojníc brokových (MEC Systém Taliansko) 2ks
-obstarávacia cena 18 840,-eur

Predmet výpožičky je vedený v účtovníctve požičiavateľa
v celkovej obstarávacej cene: 114 200,- € bez DPH, spolu v cene 137 040,-€

2. Predmet výpožičky sa vypožičiavateľovi zapožičiava na účely budovania a rozvoja športovej strelby olympijskej disciplíny TRAP a SKEET za nasledovných podmienok:

a) predmet výpožičky bude slúžiť výhradne na tréningový proces a zabezpečenie súťaží pre TOP športovcov a športovcov reprezentácie vypožičiavateľa;

b) vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby predmet výpožičky slúžil najmä na účely zlepšenia výkonnosti reprezentantov SSZ brokových olympijských disciplín;

c) vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť pre používateľov predmetu výpožičky v mieste výpožičky inštruktáž k narábaniu s predmetom výpožičky.

Článok III **Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany dohodli dobu výpožičky na dobu určitú, a to od podpisu zmluvy do 31. decembra 2024.

2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky uvedený v článku II. protokolárne vrátiť požičiavateľovi:

a) najneskôr do konca určenej doby výpožičky podľa bodu 1 tohto článku zmluvy,

b) na požiadanie požičiavateľa kedykoľvek aj pred skončením doby výpožičky do jedného mesiaca od doručenia písomného požiadania požičiavateľa.

c) vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky odovzdať požičiavateľovi bez zbytočného odkladu pre potreby premiestnenia predmetu výpožičky do Nového Národného streleckého centra Trnava.

3. Požičiavateľ je oprávnený od zmluvy písomne odstúpiť pred skončením doby výpožičky v prípade, ak vypožičiavateľ nebude plniť svoje povinnosti uvedené v článku V. tejto zmluvy.

4. V prípade odstúpenia od zmluvy je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky 10 kalendárnych dní od doručenia písomného odstúpenia od zmluvy.

Článok IV **Práva a povinnosti požičiavateľa**

1. Požičiavateľ a ním poverené osoby majú právo kedykoľvek požadovať prístup k predmetu výpožičky.

2. Požičiavateľ sa zaväzuje na predmete výpožičky zabezpečiť odstránenie závad zmluvným poskytovateľom servisných služieb, ktoré vzniknú bez zavinenia vypožičiavateľa, sťažujú jeho riadne užívanie a vypožičiavateľ na ich existenciu požičiavateľa písomne upozornil a o odstránenie poruchy požiadal.

3. Požičiavateľ je oprávnený a súčasne povinný uplatniť voči vypožičiavateľovi náhradu škody vzniknutej na predmete výpožičky počas platnosti tejto zmluvy.

4. Požičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť poistenie predmetu výpožičky pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd.

Článok V **Práva a povinnosti vypožičiavateľa**

1. Vypožičiavateľ je počas doby výpožičky povinný preukázať splnenie nasledovných podmienok:

a) vytvorenie miesta na uloženie predmetu výpožičky (strelnica Sielnica) v potrebnom rozsahu a vytvorenie priestoru pre využívanie predmetu výpožičky v zmysle čl. II bod 2 Zmluvy.

2. Vypožičiavateľ je povinný nahradiť požičiavateľovi preukázanú a riadne zdokumentovanú škodu, ktorá vznikne na predmete výpožičky počas platnosti tejto zmluvy.

3. Vypožičiavateľ je počas doby výpožičky povinný:

- a) predmet výpožičky využívať výlučne za podmienok a spôsobom uvedeným v článku II. bod 2,
- b) udržiavať predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie, a nevykonávať na predmete výpožičky akékoľvek zmeny alebo úpravy,
- c) bezodkladne ohlásiť požičiavateľovi akúkoľvek poruchu alebo obmedzenie funkčnosti predmetu výpožičky,
- d) chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou a zničením a zabezpečiť ochranu priestorov, v ktorých bude umiestnený, proti krádeži,
- e) zabezpečiť úhradu za údržbu predmetu výpožičky z vlastných zdrojov,
- f) zabezpečiť úhradu za pozáručný servis predmetu výpožičky z vlastných zdrojov,
- g) oznámiť požičiavateľovi každú poistnú udalosť týkajúcu sa predmetu výpožičky do 7 kalendárnych dní od jej vzniku,
- h) neprenechať predmet výpožičky a ani ich časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám.

Za uvedené sa nepovažuje využívanie predmetu výpožičky v súlade s ust. čl. II bod 2 Zmluvy.

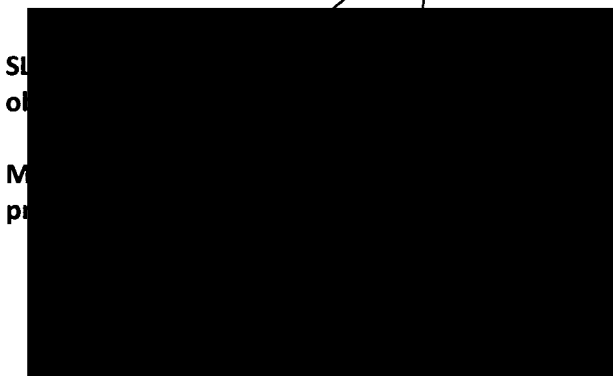
- 4. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmluvný vzťah založený touto zmluvou, pričom plne zodpovedá za akékoľvek škody vzniknuté na predmete výpožičky v súlade s ustanoveniami o zodpovednosti za škodu podľa Občianskeho zákonníka.
- 5. V prípade nesplnenia alebo porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v predchádzajúcich bodoch je požičiavateľ oprávnený odstúpiť po predchádzajúcom písomnom upozornení od tejto zmluvy v súlade s článkom III. bod 3.
- 6. Vypožičiavateľ je povinný vykonať fyzickú inventarizáciu predmetu výpožičky v termíne určenom požičiavateľom a zápis o vykonaní inventarizácie predmetu výpožičky zaslať požičiavateľovi. Požičiavateľ je v prípade potreby oprávnený vykonať mimoriadnu inventarizáciu predmetu výpožičky.
- 7. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky počas platnosti tejto zmluvy umiestniť v objekte prenajatej strelnice vypožičiavateľom a to na STRELNICI SIELNICA Oko SPZ Zvolen, zodpovedná osoba - správca Gerhard Müller.

Článok VI Záverečné ustanovenia

- 1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom protokolárneho odovzdania predmetu výpožičky vypožičiavateľovi.
- 2. Zmluvu možno meniť, dopĺňať alebo zrušiť formou písomného číslovaného dodatku.
- 3. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v platnom znení ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom jej vyhotovení.
- 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa **15.05.2022**

Požičiavateľ :



Vypožičiavateľ:

Športové centrum polície

**Mgr. Juraj Mi
riaditeľ**



ODOVZDÁVACÍ PROTOKOL O PREVZATÍ VÝPOŽIČKY

medzi :

Požičiavateľ: SLOVENSKÝ STRELECKÝ ZVÄZ, občianske združenie
so sídlom Wolkrova 4, 851 01 Bratislava
IČO: 00 603 341
IČ DPH: SK2020943430
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
IBAN: SK57 1100 0000 0026 6625 0021
spoločnosť zapísaná v registri občianskych združení, VVS/1-900/90-23
za občianske združenie koná: Miloslav Benca, prezident

(ďalej ako „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: Športové centrum polície
so sídlom Romanova 37, 851 02 Bratislava
IČO: 00 735 353
DIČ: 2021779430
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK09 8180 0000 0070 0016 9334
za športové centrum polície koná: Mgr. Juraj Minčík, riaditeľ

(ďalej ako „vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ odovzdáva vypožičiavateľovi v Zmysle Zmluvy o výpožičke zo dňa  hnutelný majetok v zmysle článku II bod Zmluvy.

1.1 strelecký trenažér Marksman ST-2 Shooting simulator 1ks:
-projektor Fujifilm Z5000, počítač a software, klávesnica, optická myš, premietacie plátno 800cmx450cm, premietacie plátno 450cmx280cm, sensor 10m kábel, MFD, nastaviteľná replika zbrane, plastový kufor na nastaviteľnú zbraň, hlasové vypúšťanie, reproduktory 2ks, príslušenstvo, napájacie káble, rozvodka 5m, DRIVEN Projektor BenQ826ST, DRIVEN podlahový prenosný stojan 180cm, napájací kábel DRIVEN, DRIVEN DVI Adapter, Marksman – podložka, prenosný kufor, Aimpoint Comp C3.

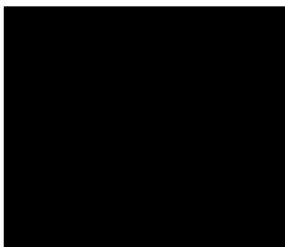
1.2. separátor nábojníc brokových (MEC Systém Taliansko)

2ks

V Bratislave, dňa 

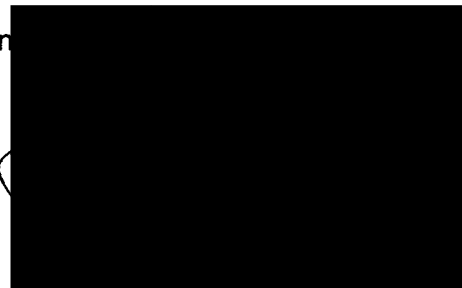
Požičiavateľ/odovzdávajúci:

Miloslav Benca
prezident



Vypožičiavateľ/preberajúci :

Mgr. Juraj Minčík
riaditeľ



Zoznam príslušenstva trénažér Marksman

PREMIUM PRO + DRIVEN

1. Projektor Fujifilm Z5000	1 ks
2. Počítač + software	1 ks
3. Klávesnica Wireless USB	1 ks
4. Optická myš	1 ks
5. Premietacie plátno - 800 cm x 450 cm	1 ks
6. Premietacie plátno - 450 cm x 280	1 ks
7. Sensor – 10 m kábel	1 ks
8. MFD	1 ks
9. Nastaviteľná replika zbrane	1 ks
10. Plástový kufor na nastaviteľnú zbraň	1 ks
11. Hlasové vypúšťanie	1 ks
12. Reprodukory	2 ks
13. Príslušenstvo	1 sada
14. Napájací kábel projektoru (pevne pripojený)	1 ks
15. Napájací kábel 2 m	1 ks
16. Rozvodka 5 m	1 ks
17. Kábel DVI – HDMI 3 m	1 ks
18. DRIVEN Projektor BenQ826ST	1 ks
19. DRIVEN podlahový prenosný stojan 180 cm	1 ks
20. DRIVEN napájací kábel 10m	1 ks
21. DRIVEN DVI-HDMI kábel 15m	1 ks
22. DRIVEN Display Port – DVI Adapter	1 ks
23. Marskman – vankúš (podložka)	1 ks
24. Prepravný kufor	1 ks
25. Aimpoint Comp C 3	1 ks